



الاتحاد العام للاجئين العراقيين في بريطانيا
INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES-UK

**فیدراسیۆنی پەنابەرانی عێراقی لە بەرامبەر سیاسەتی گیرانهوهی بەزۆری پەنابەراندا
نۆینەرانی هۆم ئۆفیس دەخاتە ژێر گوشارهوه**

ئەمرۆ لەسەرداوی هۆم ئۆفیس کۆبوونەوهیەك لە گەل نۆینەرانی رێکخراوه عێراقی یەکان و کوردیەکان لەشاری لەندەن ئەنجام درا. مەبەست لەم کۆبوونەوهیە قسەو باس کردن بوو لەسەر پرۆژەی بەناو گیرانهوهی ئارەزوو مەندانهی پەنابەرانی کورد که ماوهی دوو سالی بەدوای رووخانی رژیمی بەعس، حکومەتی بەریتانیا وەك سیاسەتیک لەبەرامبەر پەنابەراندا گرتۆیەتیەبەر.

سەرەتا قسەکەری رەسمی هۆم ئۆفیس، سیاسەتی حکومەتەکە ی تونی بلیری لە پەپوهەند بە بارودۆخی سیاسی عێراق تاوتۆکرد، پاشان قسەکەری دەزگای کاروباری گەشەپێدانی نیو دەولەتی باسی لە سەرف کردنی چەندین ملیون دۆلار کرد که گواهیە لەپێناو ئاوهدان کردنەوهی عێراقدا خەرجیان کردو، بەدوای ئەویشدا نۆینەری (UNHCR) پێداگری لەوه کرد که هیچ پەنابەرانی نابی بەزۆر بگیرد ریتەوه بو عێراق و عێراق نائەمنە.

پاشان دەرگا کرایهوه بو قسەو باس و مداخلە لە بەشداریبووان، (نادیە محمود) لەرێکخراوی سەنتەری خۆرەهلانی ناوهراست بو مافەکانی ژنان، (هۆزان محمود) لەلایەن فیدراسیۆنی سەرتاسەری پەنابەرانی عێراقی تەواوی ئەو ئیدعیانەیان بەر پەرچ دایهوه که نۆینەرانی هۆم ئۆفیس لەسەر پرۆسە ی دیمکراتی لەعێراقدا باسیان لێوه کرد و ئامارەیان بەوبارودۆخه کرد که داگیرکاری وشەر تیرۆر بەدوای خۆیدا هیناویەتی. باوردۆخیك که تا ئەوپەری نائەمنە و حکومەتییکی ناشەری و داسەپاو، لەسەر ئەساسی دابەش کردنی قەوم عەشیرەتی هیناوتە ئاراوه و بریاریشە دەستوریکی قەومی فاشی _ ئیسلامی بکریته پێوانەیهك بو ماف و ئازادییەکانی خەلکی عێراق.

لەبەشییکی تری قسەکاندا نۆینەرانی هۆم ئۆفیس چوونە سەرباسی گیرانهوهی ئارەزوومەندانهی پەنابەران و مەسەلە یاسای ژماره 4 ولەمبارەشەوه رایان گەیاندا که هیچ پەنابەرێک بەزۆر نانیرنەوه. . لەبەرامبەر ئەم بەشە لەقسەکانی نۆینەرانی هۆم ئۆفیسدا، (سەوسەن سەلیم) بەرپرسی رێکخراوی ژنانی پەنابەرانی کورد لەبەریتانیا و (دەشتی جەمال) بەرپرسی فیدراسیۆنی پەنابەرانی عێراقی بەناوی 2000 ئیمزای پەنابەرانی کوردەوه لەبەریتانیا، وهاوکات (ئارام حمەسەعید) بەرپرسی فیدراسیۆن پەنابەرانی عێراقی لەشاری لیستەر، (شەپۆل) بەنۆینەراییەتی پەنابەرانی شاری وەلفیهرامتن لەم کۆبوونەوهیەدا بەدریژی کەوتنە قسەو هەموو ئەو ئیدعیانەیان بەدرۆخستنهوه که نۆینەرانی هۆم ئۆفیس بو تەبیری سیاسی بەزۆرناردنەوه کردیان. لەم بارەشەوه قسەکان ئامارەبوون بوئەوهی کە ئەم پرۆژەیهی وەزارەتی ناوخۆ لەبەرامبەر پەنابەراندا، ناتوانی بەئارزوومەندانه ناوبیری، بەلکو ئەمە هەولێکی ترە لەسیاسەتی دژ ئینسانی حکومەتی بەریتانیا بو ناچار کردنی پەنابەران بە هەلبژاردنی گەرانهوه، ئەوتەتا بەپیی ئەم پرۆژەیه کەناونراوه "گەرانهوهی ئارەزوومەندانه" هەرەشە ی برینی

خزمه‌تگوزاری و لێ سەندنه‌وه‌ی خانوبه‌ره له‌په‌نابه‌ران ده‌کری، ئەگەر په‌نابه‌ران فۆرمی ناردنه‌وه ئیمزا نه‌که‌ن، له‌کاتی چوون بۆ ئیمزاکردن ده‌گیرین و راپیچی گرتووخانه ده‌ست به‌سه‌ره‌کان ده‌کرین وله‌پال تاوان باراندا رایان ده‌گرن، له‌کاتی‌کدا ئەم سیاسه‌ته پیچه‌وانه‌یه به‌ بریار نامه‌ی کۆنفیدراسیۆنی جینیفی 1951. ئەمه تاوئیکی بی پهرده‌یه دژ به‌هه‌قی ئینسان و مافی نیشه‌جی بوون، داواکرا ده‌وله‌تی به‌ریتانیا ده‌بی ده‌ست به‌جی ده‌ست له‌م سیاسه‌ته هه‌لگرێ. پاشان له‌سه‌ر وه‌زعیتی سیاسی عیراق و کوردستان ئاماژه به‌باری نائهمنی و ژن کوشتن و ته‌قه‌کردن له‌خۆپشانده‌رانی که‌لارو خۆپشاندا نه‌جه‌ماوه‌ریه‌کان و (قوتابیان، مامۆستایان، سایه‌ق ته‌کسییه‌کان) و گرتنی به‌رپرسی فیدراسیۆن و کوشتنی هه‌لسوراوانی سیاسی و داخستنی باره‌گای ئەه‌زابی سیاسی چه‌پ وریک‌خراوه‌کانی ژنان و مندالان و کوشتنی هه‌لسوراوانی سیاسی کرا و ده‌یان به‌لگه‌ خرایه روو که کوردستان ئەمن نییه‌ و به‌م جۆره‌ش سه‌رنجی ئاماده‌بووانی کۆبوونه‌وه‌که راکیشرا. هاوکات له‌سه‌ر هه‌قی په‌نابه‌ری داوا ده‌ست به‌جی مافی په‌نابه‌ری بۆ په‌نابه‌رانی کوردی عیراقی کرا، و ئازاد کردنی گیاراوه‌کان له‌گرتووخانه‌ی ده‌ست به‌سه‌ره‌کان دا، وه‌به‌ نوینه‌رانی ده‌وله‌ت راگه‌یه‌نرا که‌ئه‌گەر ده‌ست له‌سیاسه‌تی دیپورتی به‌زۆری په‌نابه‌ران و لیسه‌ندنه‌وه‌ی خزمه‌تگوزارییه‌کان نه‌کیشنه‌وه ئەوا فیدراسیۆنی په‌نابه‌رانی عیراقی ریگی شکایه‌ت و راکیشانه‌ دادگا هۆم ئۆفیس ده‌گریته به‌ر.

سه‌ر ئەنجام له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا قسه‌و باسه‌کانی ئەو ریک‌خراوانه‌ی ناویان هاتووه نوینه‌رانی هۆم ئۆفیس خسته ژیر فشاری خۆیه‌وه و ئەوانی ناچار کرد به‌وه‌ی که ئەم هه‌والانه و ئەم قسانه به‌گۆی ده‌وله‌ته‌که‌یان بگه‌یه‌نن. هاوکات رایان گه‌یاند هیچ په‌نابه‌ریک به‌زۆر نانیرنه‌وه‌و له‌داها‌تووشدا کۆبوونه‌وه‌ی له‌م جۆره بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌کانی په‌نابه‌ران سازده‌ده‌ن.

ئاکامی ئەم کۆبوونه‌وه‌یه جاریکیتز راستی و دروستی لیکدانه‌وه‌کانی فیدراسیۆنی په‌نابه‌رانی عیراقی و خه‌باتیک بۆ گیرانه‌وه‌ی مافی په‌نابه‌ران ده‌سه‌لمینی. ئەوه ده‌سه‌لمینی که فیدراسیۆن ته‌نها ریک‌خراوی په‌یگیر و تیکۆشه‌ری بزوتنه‌وه‌ی به‌سه‌رنج‌ام گه‌یاندنی خواسته‌کانی په‌نابه‌رانه و سه‌نگه‌ریکه بۆ ناچارکردنی ده‌وله‌ت و ده‌ست هه‌لگرتنی له‌سیاسه‌ته دژی ئینسانیه‌کانی له‌به‌رامبه‌ر په‌نابه‌رانی کورد و عیراقیدا. ئیمه له‌م مه‌یدانه‌دا ئاماده‌ین و به‌ته‌واوی توانامانه‌وه تیده‌کۆشین. سه‌رکه‌وئ خه‌باتی یه‌کگرتووی په‌نابه‌ران

سه‌رکه‌وئ خه‌باتی په‌نابه‌ران بۆ به‌ده‌سته‌هینانی مافه‌ئینسانی یه‌کان
فدراسیۆنی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی/به‌ریتانیا
2005-9-28